



# Щипцы для завивки

## Carrera CRR-537

### Инструкция



---

# СОДЕРЖАНИЕ

---

02. Указания по технике безопасности	6
03. Важная информация	11
04. Работа с устройством	11
05. Очистка	15
06. Поиск и устранение неисправностей	15
07. Технические характеристики	16
08. Хранение, транспортировка и утилизация	16

## **02. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **Надлежащее использование**

Прибор предназначен исключительно для укладки натуральных человеческих волос на голове.

Прибор предназначен для бытового использования и не должен использоваться в коммерческих целях.

Не допускается использование прибора за пределами закрытого помещения.

### **Ненадлежащее использование**

Не используйте щипцы для завивки для сушки других частей тела, сушки животных и каких-либо предметов. Не используйте устройство для сушки искусственных волос.

### **Указания по безопасной эксплуатации**

- Данным устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лица, не имеющие опыта или не изучившие устройства и правила использования прибора. Это допустимо только в том случае, если они находятся под контролем или получили инструктаж по безопасному использованию устройства и уяснили соответствующие потенциальные риски.
- Запрещается позволять детям играть с устройством.

- Запрещается детям чистить и обслуживать устройство без присмотра взрослых.
- Дети младше 8 лет должны находиться на безопасном расстоянии от устройства и электрического шнура.
-  Не допускается использовать данное устройство в ванной, душе, умывальнике и других сосудах с водой.
- Если устройство используется в ванной комнате, то после завершения работы шнур питания необходимо вынуть из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если устройство выключено.
- Если шнур питания поврежден, то во избежание несчастных случаев он должен быть заменен ремонтной службой или квалифицированным специалистом.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (дифференциальный автомат FI/RCD) с номинальным остаточным током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь к своему электрику за профессио-

нальным советом. Установку устройства должен выполнять только квалифицированный электрик.



### **ОПАСНО для детей**

Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами и полиэтиленовыми пакетами.

---



### **ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током в результате воздействия влаги**

Никогда не кладите устройство в такое место, где оно может упасть в воду, оставаясь включенным в розетку.

- Не позволяйте влаге, каплям или струям воды попасть на устройство.
- Никогда не трогайте устройство мокрыми руками.
- Не используйте устройство на влажных волосах.
- Устройство, шнур питания и штепсель не должны попадать в воду и другие жидкости, не промывайте под струей воды.
- В случае падения устройства в воду немедленно выньте вилку из розетки и только после этого доставайте устройство из воды. Не используйте устройство, пока оно не будет проверено специалистом.
- Если попала жидкость внутрь устройства, немедленно выньте (вытащите) сетевой шнур из розетки. Проверьте устройство перед повторным использованием.



### **ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током**

Запрещено использование устройства, если корпус или электрический шнур имеют признаки повреждения.



Включайте шнур питания только в надлежащим образом установленную и легкодоступную розетку, напряжение которой соответствует данным, указанными на информационной табличке. После подключения розетка должна оставаться доступна.

- Примите меры, чтобы шнур не мог быть поврежден об острые края или на горячих поверхностях. Не наматывайте шнур на устройство во избежание повреждения шнура.
- Не зажимайте и не придавливайте шнур.
- Следите, чтобы кабель не соприкасался с горячими поверхностями устройства.
- Для извлечения шнура из розетки держитесь за штепсель, а не за шнур.
- Вынимайте шнур из розетки:
  - ... после каждого использования;
  - ... если возникла неисправность;
  - ... если устройство не используется;
  - ... перед чисткой устройства;
  - ... во время грозы.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.



## **ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ**

Никогда не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.

- Не накрывайте устройство мягкими предметами и не кладите его на них (например, полотенце). Включенный/нагретый прибор кладите только на твердую, горизонтальную, термостойкую поверхность.
- Не используйте бензин, спирт и другие легковоспламеняющиеся чистящие средства.
- Не используйте данное устройство совместно с изделиями для укладки волос.
- Не используйте удлинитель.



## **ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ**

Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

- Перед тем как убрать или очистить устройство, дайте ему полностью остыть.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ТРАВМЫ**

Размещайте шнур питания в таком месте, где никто не сможет наступить на него или запнуться.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ПОВРЕЖДЕНИЯ ВОЛОС**

Во избежание повреждения волос, например, ломки волос:

- ... оставляйте волосы накрученными на щипцы для завивки всего несколько секунд;
- ... не используйте щипцы слишком часто для укладки окрашенных и обесцвеченных волос.



## **ВНИМАНИЕ! Риск материального ущерба**

Никогда не кладите устройство на горячую поверхность (например, на каминную полку) и не размещайте его около источников тепла или открытого огня.

- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.

---

### **ПРИМЕЧАНИЯ:**

- Керамическое покрытие щипцов для завивки волос со временем изнашивается. Однако это не влияет на работу устройства.
  - Пользование щипцами для завивки на окрашенных волосах может привести к появлению пятен на щипцах.
-

## 03. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и строго следуйте правилам техники безопасности.
- Устройство необходимо использовать в строгом соответствии с настоящей инструкцией. Производитель или продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие использования устройства ненадлежащим образом.
- Сохраните данную инструкцию для использования в дальнейшем.

### Предупреждения

В данном руководстве используются следующие предупреждения:



**ОПАСНО!** Высокий риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к телесным повреждениям.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Средний риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к травмам или повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ:** Малый риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к незначительным травмам или малому повреждению имущества.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Описание определенных условий, которые необходимо соблюдать при работе с устройством.

## 04. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Использовать только для завивки сухих волос.


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед первым использованием прибора включите его на несколько минут. Может появиться легкий запах, связанный с технологическим процессом. Это запах не опасен и имеет место только при первом использовании. Убедитесь в том, что помещение хорошо проветривается.




- Тонкие или поврежденные волосы реагируют на обработку быстрее, чем густые, здоровые волосы.
- Чем более тонкие пряди волос подвергаются обработке, тем более интенсивный эффект укладки достигается.

---

## Функция блокировки




Щипцы для завивки с функцией блокировки, для избегания переключения температуры во время укладки волос. Функция блокировки обозначается  символом навесного замка.

Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кулисный переключатель  в течение 2 секунд.

Устройство переключается в режим ожидания при нажатии и удержании кнопки ПУСК/СТОП  1 приблизительно в течение 3 секунд.

**Обязательные меры:** в режиме ожидания устройство полностью не выключается. Для полного выключения устройства нужно вынуть вилку из розетки.

## Включение и прогрев

1. Положите прибор на термостойкую поверхность.
2. Вставьте штепсель шнура питания в легкодоступную розетку. При этом устройство переходит в режим ожидания. (на дисплее символ «-»).
3. Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку ПУСК/СТОП  не менее 2,5 секунд.
4. При этом на дисплее появляется минимально возможное значение температуры  в мигающем режиме, и начинается нагрев прибора.
5. С этого момента в пределах 5 секунд установите требуемую температуру, используя кулисный переключатель . Увеличение и/или уменьшение задаваемого значения температуры осуществляется с шагом 10°C.
6. По истечении 5 секунд прибор автоматически активирует функцию блокировки (см. параграф «**Функция блокировки**» на стр. 12).

7. Выбранное значение температуры выводится на дисплей и будет мигать до тех пор, пока соответствующая температура не будет достигнута.

8. **Настройка температуры:**

<b>Редкие волосы</b>	<b>Нормальные волосы</b>	<b>Густые волосы</b>
120 – 150°C	160 – 190°C	200 – 210°C

**ПРИМЕЧАНИЕ: при первом использовании прибора включайте его только в режиме низкой температуры.**

Выбирайте среднюю и высокую температуру для очень густых и вьющихся волос, а также для волос, которые с трудом поддаются выпрямлению. Для нормальных и слегка вьющихся волос рекомендуется использовать низкую и среднюю температуру.

Внимание! Светлые, обесцвеченные и окрашенные волосы очень чувствительны к высоким температурам.

## **Завивка волос**

1. Просушите волосы.
2. Хорошо расчешите волосы.
3. Отделите прядь волос и расчешите ее.
4. Нажмите на рычаг **3** и поместите прядь волос между цилиндром **6** и зажимом **4**.
5. Отпустите рычаг.
6. Удерживая щипцы за ручку **9**, накрутите прядь волос вокруг цилиндра, остановившись в том месте, из которого должен начинаться локон. Чтобы облегчить вращение щипцов, придерживайте их другой рукой за охлаждающий наконечник **5**.  
**Удерживайте щипцы для завивки на достаточном расстоянии от кожи головы!**

### **ПРИМЕЧАНИЯ:**

Завитки можно укладывать снаружи внутрь или изнутри наружу. Поместите зажим **под** прядь волос, если хотите завить волосы **внутри**.

Для того чтобы защитить кончики волос во время укладки, к щипцам для завивки прикреплена защитная силиконовая вставка.

---

7. Удерживайте щипцы для завивки с накрученной прядью не более 10 минут. **Полезный совет:** раскручивайте прядь волос сразу, как только волосы станут горячими на ощупь (не дожидаясь, когда они начнут раскаляться).
  8. Раскрутите прядь волос, чтобы можно было открыть зажим с помощью рычага, и освободите прядь из зажима.
  9. Повторите пункты 3 – 8 для завивки оставшихся волос.
- 

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскручивая прядь волос, не тяните щипцы. Иначе это приведет к выпрямлению локонов.

---

## **Выключение и охлаждение**

1. Выньте щипцы из розетки.
  2. Положите прибор вместе с подставкой на термостойкую поверхность и дайте ему полностью остыть перед чисткой или укладкой на хранение.
- 

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если настройки остаются неизменными, то через 30 минут прибор перейдет в режим ожидания.

---

## 05. ОЧИСТКА



**ОПАСНО!** Перед чисткой устройства отключите его от сети и дайте остыть.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства.  
Не используйте бензин, спирт и другие огнеопасные чистящие средства.

- Удалите волосы и пыль с цилиндра и зажима щипцов.
- Используйте влажную ткань для чистки корпуса, цилиндра и зажима щипцов.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## 06. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



**ОПАСНО!** Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. При возникновении каких-либо проблем всегда отключайте устройство от сети.

Неисправность:	Способы устранения:
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Работает ли сетевая розетка?</li><li>• Проверьте, нажата ли кнопка ПУСК/СТОП?</li></ul>

Если возникла неисправность, не описанная выше, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Ремонт устройства должен осуществляться только квалифицированными специалистами.

## 07. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель</b>	<b>CRR-537</b>
Электропитание	220-240В, 50-60Гц
Класс защиты	□ II
Мощность	62 Вт
Температурный диапазон	от 120 до 210°C

CARRERA является зарегистрированной торговой маркой. С целью усовершенствования своей продукции мы сохраняем право на изменения конструкции и дизайна прибора и его принадлежностей.

**ВНИМАНИЕ! ВСЛЕДСТВИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИЮ ПРИБОРА.**

## 08. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ



### **ВНИМАНИЕ: дети**

Храните прибор в недоступном для детей месте.

- 
- Храните щипцы для завивки в закрытом сухом помещении при комнатной температуре (5-30°C) и относительной влажности не более 65%.
  - Изделие предназначено только для бытового применения.
  - Специальные условия реализации не установлены.
  - Транспортирование изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.